

Lafourche Parish Schools

Title III: Home Language Survey

Date: _____

HOME LANGUAGE SURVEY

School: _____ I.D. # _____
 Student's name: _____
 Grade: _____
 First language learned by student: _____
 Language used most often at home: _____
 Language student uses most often with other students: _____
 Parent's name — Father: _____
 Mother: _____
 Legal guardian: _____
 Parent's signature: _____
 Address: _____
 Telephone: _____
 Home language: _____
 Country of birth: _____
 First entry date in the U.S. _____

ENCUESTA DEL IDIOMA EN EL HOGAR

Escuela: _____ I.D. # _____
 Nombre del alumno: _____
 Grado: _____
 Primer idioma aprendido por el alumno: _____
 Idioma usado más a menudo en el hogar: _____
 Idioma usado más frecuentemente por el alumno con otros alumnos: _____
 Nombre del — Padre: _____
 Madre: _____
 Guardián legal: _____
 Firma de los padres (Guardián legal): _____
 Dirección: _____
 Número de teléfono: _____
 Idioma del hogar: _____
 El país del nacimiento: _____
 La fecha de la primera entrada en los Estados Unidos: _____

THÔNG KÊ SINH NGỮ TẠI NHÀ

Trường: _____ I.D. # _____
 Họ và tên học sinh: _____
 Sinh ngữ đầu tiên học sinh học: _____
 Sinh ngữ thường sử dụng tại Nhà: _____
 Sinh ngữ học sinh thường dùng với: _____
 Ngôn ngữ mà học sinh thường sử dụng với những học sinh khác: _____
 Tên phụ huynh — Cha: _____
 Mẹ: _____
 Người bảo trợ: _____
 Chủ ký phụ huynh học sinh: _____
 Địa chỉ: _____
 Điện thoại: _____
 Sinh ngữ tại Nhà: _____
 Nơi sinh: _____
 Ngày vào Nước Mỹ lần đầu tiên: _____

ENQUÊTE SUR LA LANGUE PARLÉE À LA MAISON

Nom de l'école: _____ I.D. # _____
 Nom de l'élève: _____
 Classe: _____
 Première langue apprise par l'élève: _____
 La langue la plus fréquemment parlée à la maison: _____
 Langue la plus fréquemment parlée par l'élève avec d'autres élèves: _____
 Nom des parents — Père: _____
 Mère: _____
 Gardien légal: _____
 Signature du parent (gardien): _____
 L'adresse: _____
 Téléphone: _____
 Langue parlée à la maison: _____
 Pays à la naissance: _____
 Date à la première entrée au E-U: _____

Attention School
 Secretaries/Registration
 Personnel:

If this survey indicates
 that the first language
learned by the student,
the language used most
often at home, or the
language the student uses
most often with other
students is not English,
 please forward this form
 to:

LAFOURCHE PARISH SCHOOLS
 TITLE III PROGRAM

Lafourche Parish Media Center
 1411 Crescent Avenue
 Lockport, Louisiana 70374

Kelly B. Kimball
 EL Coordinator

Phone: 985-532-2508 or
 985-493-6749

Fax: 985-532-7360

E-mail: kkimball@mylpsd.com